



テーマ：世界のジオパークが島原半島に集う⑥

世界ジオパーク認定記念日

島原半島世界ジオパークは、平成21年8月22日に世界ジオパークに認定されました。日本ジオパークネットワークは毎年8月22日を「ジオパークの日」に、そして8月22日を含む週をジオパークウィークと定めています。

国際会議プレイベントシンポジウム「島原半島ジオパークと観光振興のゆくえ」を開催しました

去る8月21日に開催したシンポジウムでは、長崎大学大学院の深見聡准教授が「ジオパークに求められる地域力とは」と題して基調講演を行いました。その中で、「島原半島ジオパークの知名度を上げるためには、



深見准教授による基調講演



島原商業高校商業部の発表



パネルディスカッション

ジオパークのイメージを特化した体験希望メニューを展開していく。そしてそれを支えるのが地域の住民の力である」などの提言がありました。その他にも、島原商業高校商業部のジオパークに関連する商品開発や意識調査の発表、商工、観光業界やガイドの人たちを交えたパネルディスカッションが行われました。

また、シンポジウムの参加者からは、「ジオパークをもっと教育に取り入れてほしい」、「島原商業高校のような若い地域の人と観光関連企業がもっと連携していければよい」などのご意見をいただきました。

来年の国際会議には、世界各地のジオパークからたくさんの方が参加します。来年に向けて、今回のシンポジウムが島原半島を活気づける新たなアイデアが生まれるきっかけになればと思います。

特集 世界のジオパーク ②

濟州島世界ジオパーク／韓国 (Jeju Island Global Geopark)



漢拏山 (ハルラサン)

韓国の本島南西部から90kmの所に位置する島で、東側は海を挟んで長崎県の対馬や五島とも面しています。島の面積は1845km² (島原半島 [459.52km²] の約4倍) あります。島は、火山活動などによって約180万年前に形成されました。観光開発が行われ始め

たのは50年ほど前からで、2002年には島の一部がユネスコ指定の自然保護区域に、2007年には火山島と溶岩窟群が世界遺産に登録されました。濟州島の壮大で特徴的な自然を生かした「濟州島ジオパーク」は、2010年に世界ジオパークとして認定されました。島内には全部で8カ所のジオサイトがあり、中でも象徴的なのは、濟州島の中央から東西にかけてそびえる高さ1950mの韓国で最も高い山、漢拏山 (ハルラサン) です。玄武岩で形成されたこの火山は、約25000年前までは活動していました。火山の頂上には周囲約3km、直径500mの火口湖 (韓国唯一の自然湖)、白鹿潭 (ペンノクタム) があります。

来年の国際会議では、会議終了後のポスト巡検コースを準備しています。皆さんも国際会議に参加登録して、海外の参加者と一緒に訪れてみてはいかがでしょうか。

ジオパーク国際ユネスコ会議に向けた おもてなしワンポイント語学講座

vol.7



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジーオくん」

島原半島では、平成24年5月に「ジオパーク国際ユネスコ会議」が開催され、海外から多くのお客様がお見えになります。

島原でしか感じられない「おもてなし」を、海外からのお客様に体感していただけるよう、このコーナーで毎月、英語・中国語・韓国語の簡単な会話を紹介しています。

さあ、みんなと一緒にレッツトライ！

日本語

A: お手伝いしましょうか？

B: ①はい、お願いします。

②いいえ、結構です。

海外旅行中は、慣れない土地でしかも生活・文化・習慣などが違うので何かと戸惑うことがあります。困っている外国人を見たら、勇気を持って声をかけてください。

そこから国際交流の一步が始まります。

英語

メイ アイ ヘオプ ユウ？

A: May I help you?

イエス プリーズ

B: ① Yes, please.

ノウ タンキユウ (アイム オウケイ)

② No, thank you. (I'm OK.)

②の表現は英語圏ではきつい表現ではありません。大事なことは、イエスかノウかをはっきり相手に伝えることです。

中国語

(シユイ ヌオ パンマ マ?)

A: 需要帮忙吗?

(Xū yào bāng máng ma?)

(マ- ファン ニ- ラ, シ ヌイ。)

B: ①麻烦你了, 谢谢。

(Má fan nǐ le, xiè xie.)

(バイ トウ ラ, シ ヌイ。)

(拜托了, 谢谢。)

(Bài tuō le, xiè xie.)

(ア- ヌ, シ ヌイ。)

②不用, 谢谢。

(Búyòng, xièxie.)

韓国語

(トワトゥリルカヨ)

A: 도와드릴까요?

(イエ プタカムニダ)

B: ①예, 부탁드립니다。

(アニヨ トェッスムニダ)

②아니요, 됐습니다。

②の됐습니다(トェッスムニダ) の代わりに
괜찮습니다(クエンチャンスムニダ)「大丈夫です」
も日常生活でよく使います。

